

# თავისუფალი საქართველო

№ 39

თავისუფალი საქართველო

5 - 11 ნოემბერი

1996 წ.

20

გასი თეთრი

WEEKLY NEWSPAPER

TAVISUPALI SAKARTVELO

(FREE GEORGIA)

## რედაქტორის სვეტი

ერთი უმთავრესი და, შეიძლება ითქვას, ყველაზე მტკიცვეული პრობლემა, რომელიც ყოველთვის იდგა ჩვენს სამშობლოს წინაშე, იყო და არის იმ ძალიან გაერთიანებული კონსოლიდაციის ღვაწლის აუხუნებელი ოცნებები კვლეული აუცილებლობა, რომელთაც პირველად უნდა მოეთხოვებოდეთ პასუხი ქვეყნის სატივარიის გამო.

მსოფლიოში ძნელად თუ მოიპოვება სახელმწიფო, რომელიც იმდენ შეჭირვებას განიცდიდეს, რამდენსაც დღევანდელი საქართველო. აქ ყველა რანგის და ყველა სახის პრობლემა ერთად იყრის თავს - პოლიტიკური, სოციალური, ეკონომიკური; მოუვარებელია როგორც სამხრეთი, ისევე საგარეო კონფლიქტები. ეს დიდუბადქცეული მოცემულობა მთელი საუკუნის მანძილზე საბედისწერო გარდუ-ვალდებად სდევს თან ჩვენს ქვეყანას.

მეტისმეტად ადვილი იქნებოდა ყველაფრის მტრისთვის გადარბევა. თუმცა, არც მისი ჩარევის გარეშე ხდებოდა ბოლო ერთი საუკუნის მანძილზე განუთქილებები და დაპირისპირებები ქვეყნის საშინაო პოლიტიკურ ცხოვრებაში. დღეს ქუჩაში გულმართალი ქართველი რომ გაჩერდეს და პკითხოს, რა არის მისთვის ყველაზე მტკიცვეული პრობლემა საქართველოს სინამდვილეში, აუცილებლად გაპასუხებს, რომ პირად "მას ყველაზე მეტად ეროვნულ ძალთა შიდა დაპირისპირება უკლავს. ბოლო რამდენიმე წელიწადში ამ პრობლემამ იმდენად მასშტაბური ხასიათი მიიღო, რომ ღამის უფრო მნიშვნელოვან სატივარად იქცა, ვიდრე რუსეთთან დაპირისპირება ან უკანონო ხელისუფლებასთან ბრძოლა.

ჩვენთვის მაგალითი ქრესტომათიული სიმარტივეთი ადასტურებს უბრალო, ჩვენივე საბედისწეროდ მიუწვევლად ჭეშმარიტებას - ძალა ერთობაშია. თუ არსებობს ერთობა, არსებობს გამარჯვებაც; თვით წარმომადგენელი დიდი გამარჯვებაც კი; ისეთი, როგორც საუკუნეების განცდვივრების.

ყველა ჩვენი მარცხის მიზეზი შიდადაა - შიდადაა. განსაკუთრებით მწვავედ ეს დღეს იგრძნობა, როცა ქვეყანა ღამის მიწასთანაა გასწორებული. ეროვნული მოძრაობის წარმომადგენლები კი, უკლავლად ყველა, ისე იქცევიან, თითქმის ერთმანეთთან დაკავსა და ქიშკი უფრო მნიშვნელოვანი საქმე საქართველოში არ იყოს. გასაგებია, რომ ისეთი მოძრაობაში, როგორც ეროვნულ-გამათავისუფლებელი მოძრაობა, რაც თავისთავად მეტი პარტიასა და ხალხის უზარმაზარ მასას მოიცავს, არ შეიძლება ყველა ერთმანეთთან ყველაფერში შეთანხმებული იყოს, ყველაფერზე ერთი აზრი პკონდეს, მაგრამ ეს ხომ ყოველად მიუღებელია, რომ არავინ ერთმანეთს არაფერში ეთანხმებოდეს. შექმნილი მდგომარეობა ყოველად შეუწყნარებელია და გარდაუდებლად დაიკვირებს მაქაქანებს როგორც თვით ეროვნულ მოძრაობას (არავის სტორდება - წინამძღოლები, რომლებიც ერთმანეთში ვერ მოლაპარაკებულან), ასევე უფრო დიდსა და მნიშვნელოვანს - საქართველოს მომავალს. ჩვენმა დღევანდელმა მოუცვლელიმ საერთო საქმისთვის და შიდა პოლიტიკური ინტრიგებით თავის შექცევაში, შესაძლოა უახლოეს მომავალში გამოუსწორებელ შედეგებამდე მივიყვანოს, რამეთუ სანამ ჩვენ ერთმანეთში ვარჯევთ ურთიერთობებს, ხელისუფლება წარმატებით და შეუყურებლად აგრძელებს საქართველოსთვის დამბუკვლელ პოლიტიკის წარმოებას.

დღეს თვით მკერში ტრიალებს სასოწარკვეთის, უიმედობის, უსასობის განწყობილება, რომელიც გარდევალად უახლოვდება იმ ზღვარს, საიდანაც საერთო ეროვნული აპათია იწყება. დღეს ცხადად შეიგრძნობა შეთანხმების, კონსოლიდაციის მომხრე ეროვნულ ძალთა უერთობის, კანონების მიმართული აუცილებლობა. სხვაგვარად, მარცხი და იმედგაცრეუბა გახდება ჩვენი თანამდევნი. "თავისუფალი საქართველო", თავისი უამრავი მკითხველის აზრზე დაყრდნობით, სრულად იხიარება იმ პასუხისმგებლობას, რომელიც ეროვნულ მოძრაობას აქვს სამშობლოს წინაშე და ივალდებულება თავისი ენერჯია ეროვნულ ძალთა გაერთიანების იდეას ამასურის უზურეველად. უდავლო ტკივილით და სიყვარულით, პაკვისკვით თითოეულის ღვაწლის წინაშე, მოვუწოდებთ ყველა ერთმანეთთან დაპირისპირებულ პოლიტიკურ პარტიას, დიდებებს, ცალკულ პიროვნებებს, ეროვნული მოძრაობის გულშემატკივარს, მთელი თავისი ძალისხმევა კანონიერების მომხრე ეროვნულ ძალთა შეთანხმება-გაერთიანებისკენ წარმართოს. ჩვენს მხრივ, მადლიერებით მოვეკიდებით ყველა წინადადებას, შენ-შენას, თვით საყვედურსაც კი, რომელიც ამ ყველაზე მნიშვნელოვანი აუცილებლობის განხორციელებას შეუწყობს ხელს.

# საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

საქართველოს კონსტიტუციის დამატების პროექტი

# პოლიცია ახელს ხელისუფლებას

პოლიცია ხელისუფლების დასაცავად მუშაობს

პოლიცია ხელისუფლების დასაცავად მუშაობს

პოლიცია ხელისუფლების დასაცავად მუშაობს

პოლიცია ხელისუფლების დასაცავად მუშაობს

პოლიცია ხელისუფლების დასაცავად მუშაობს

ანა ჭავჭავაძე

მას შემდეგ, რაც საქართველოში ერთეულმა ხელისუფლებამ გამარჯვება აღიარა...

ხელისუფლებას მიეცა საშუალება, შეექმნა საკუთარი "ოპოზიციური" პრესა...

დენიმე გაზეთმა მაინც მოახერხა თავი დავალირებას თავისი კონსტიტუციური...

შურნალისტები მოითხოვენ მათი უფლებების დაბრუნებას

როგორც ცნობილია, ამას წინათ პროკურატურაში გამართულ პრესკონფერენციაზე...

დიდება საზოგადოების წინაშე, "ქართული პრესა" და ზოგადად ოპოზიციის პრესა

არსებობდა ერთი მიზნისთვის მებრძოლი სხვადასხვა სათაურის მქონე გაზეთების...

დიდესს? დღეს უკვე ცხადია ჩანს, რომ ხელისუფლების მხრიდან საზოგადოებრივი...

ოპოზიციური გაზეთების უფართოესი სექტორი, უფრო მეტი სიმართლე ეთქვამა...

31 ოქტომბერს შურნალისტებმა, რომლებმაც ინტერვიუ ჩამოართვეს...

ამის შემდეგ შურნალისტებმა დამსწრეთა მოსამხმინებელი გალაქარავეს...

დროთა მანძილზე ერთგულ მოძრაობაში მომხდარი განხეთქილებისა და ხელისუფლების...

ყოველივე ეს რომ ზემოდან იყო ნაკარნახევი, იქნებოდა კარგად ჩანს...

სეიძლება ზღაპრული ხელისუფლების ძალისხმევით გარეშეც, ფინანსური...

ქეთევან ქურდიანის მიერ

განსახვლად წარმოდგენილ პოლიტიკატიმრებს სიტყვის უფლებაც წაერთვათ: 16 ოქტომბრის სასამართლო სხდომაზე ადვოკატებს არ მიეცათ საშუალება წაეკითხათ განცხადებები...

თქვენნი განაჩენი დიდი ხანია გაპოტანისა

ჩემს მიმართ, არც თავიდანვე და არც დღეს, არ ყოფილა წაყენებული რაიმე კონკრეტული ბრალდება...

ოვანესი პუნქტები; 7. "მოსამართლე", მთელი პროცესის განმავლობაში, ახორციელებდა უხეშ, უცერემონიო ზეწოლას...

სასამართლო საქმეების დეკორატორს

ა. ალადაშვილს საქართველოს რესპუბლიკის უზენაესი საბჭოს წევრის, ზვიად ძიძიგურის განცხადებას...

ნუგზარ მოლოდინაშვილი 10 დეკემბრისთვის, 1996 წელი



# მალე 29 აგვისტოს ტერაქტის საქმე განიხილება

ჩვენთვის ცნობილი გახდა, რომ ე.წ. 29 აგვისტოს ტერაქტის საქმეს - გ. თინათინი, გ. გელაშვილი, შ. რატიანი, გ. ნანაძის და სხვათა მიმართ, მალე განიხილავს უზენაესი სასამართლო. საქმე გადაეცა უზენაესი სასამართლოს წევრს, ჩვენთვის ნაცნობ მოსამართლეს - ვკმალ ცისკარაშვილს. როგორც ჩანს, უზენაესი სასამართლოს ხელმძღვანელობამ ჩათვალა, რომ ცისკარაშვილმა გორის ბატალიონის უფროსის, სამხედრო ტყვის - რამაზ ვანიშვილის პოლიტიკურ პროცესს წარმატებით გაართვა თავი. ამდენად, მოსალოდნელია,

რომ მომავალ პროცესზე განსაჯვლებთან მოსამართლის "მოლაპარაკების" შედეგად, მათი პოლიტიკური განცხადებები სხდომაზე წიკითხვის გარეშე, პირდაპირ საქმეში ჩაიდება; ჩვენების ფორმულირებაში პოლიტიკატივების აქტიურად "დაეხმარება" კეთილგანწყობილი მოსამართლე, დაიკითხება მოწმეთა მინიმალური რაოდენობა; მიტინგების თავიდან აცილების მიზნით, საბოლოო სიტყვის უფლება არ მიეცემა განსაჯვლებს და ადვოკატებიც შეიზღუდებიან დაცვით სიტყვაში პოლიტიკური სიტუაციის ანალიზისას; უზენაესი სასამართ-

ლოში დამკვიდრებული ტრადიციის თანახმად, პროკურორის კარნახით, სასამართლო კოლეგიის თავმჯდომარე არ გაიზიარებს დაცვის არც ერთი "შუამდგომლობას, საბოლოოდ კი გამოიტანს უმკაცრეს განაჩენს და თანაც დაამშვიდებს ახლობლებს: "რაც შეეძლო გააკეთეთ". არსებობს ყველა წინაპირობა იმისთვის, რომ ვივარაუდოთ - პოლიტიკური პროცესი, ტრადიციისამებრ, ექსცესებით იქნება სავსე; სასამართლოს მიერ ენერჯია მოხმარდება არა სიმართლის დადგენას, არამედ "ზვიადისტების" ლანძღვა-გინებას; მოსამართლე გულგრილი დარჩება განსაჯვლ პოლიტიკატივებისა და პოლიტიკის მიმართ; ერთი სიტყვით, მორიგი პოლიტიკური პროცესი მთლიანად წარმართება ბოლო წლების დაუწერელ კანონთან შეთანხმებით - დაწერილ კანონთა საზიანოდ და უგულვებელყოფით.

ნინო ჩხელაძე

# რაღის უზენაესი მართლმსაჯულება?

ცოტა ხნის წინ, "საქართველოში სტაბილიზაციისა და აწვევის" კვლადკვალ, ფაქტობრივად ხელისუფლებამ თავს ნება მისცა მოემატებინა ხელისუფლების უმადლეხმა ემელონებმა აქტიურად მონაწილე სტრუქტურების თანამშრომელთათვის. მათ შორის, უზენაესი სასამართლოს წევრთათვისაც. თავდაპირველი პროექტით მათი გასამრჯელო 700 ლარის ოდენობით უნდა განსაზღვრულიყო, მაგრამ სალხუე ზრუნვით დამაშურლმა ხელისუფლებამ უმადლეხმა ემელონებმა უარი თქვეს მაღალ ხელფასებზე და, შესაბამისად, მართლმსაჯულების მუშაკთა ხელფასიც ოდენ 170 ლარით განისაზღვრა. საკითხავია, ბევრია თუ ცოტა ეს თანხა? ცხადია, პენსიებისა და მასწავლებელთა ხელფასებთან შეფარდებით საკმაოდ დიდი თანხაა, მაგრამ განა შეიძლება საქართველოში არსებულ რეალურ პირობებში ასეთმა ხელფასმა უზრუნველყოს მოსამართლის ეკონომიური თავისუფლება? ცხადია, არა. ისევე, როგორც საბჭოთა წყობის დროს, ისინი კვლავ დგანან აუცილებლობის წინაშე, ექებონ საკუთარი თავის გატანის სხვა გზები და დარჩნენ კორუპციულ სტრუქტურად, რომელიც მყარადაა მიჯაჭვული უმადლეხ ხელისუფლებასთან. როგორი რეკლამირებაც არ უნდა მოხდეს სასამართლო ხელისუფლების რეფორმისა, იგი ფაქტად დარჩება, რადგანაც მისი კონტროლის სისტემა იმუშავებს მარად, კინადან ეს სჭირდება არსებულ ხელისუფლებას.

ამ ფონზე საინტერესოა, რომ უზენაესი სასამართლოს მსაჯულთა ხელფასი გაიზარდა ერთი ლარიდან ლარსხევრამდე საშუალო დღეში. ამდენად, სრულადაც არაა გასაკვირი, რომ უზენაესი სასამართლოს მსაჯულთა გაღებვაში მრავლადაა ჯანმრთელობაშერყეული, საუენსო ახაკის პერსონალები. მაშინ საკითხავია, რატომ მუშაობენ თვეში 12 ლარად ჯანდონით სავსე ახალგაზრდა ემაწელები სხდომის მდივნებად? ისინი ხომ, ფაქტობრივად, მათი უშუალო მოვალეობის - ოქმის გაუფორმების გარდა, ყველას თვალწინ ასრულებენ მოსამართლის "დენშიკის" ფუნქციას? ალბათ, პერსპექტივის თვალსაზრისით, ეს თანამდებობა საკმაოდ პრესტიჟულია და თანაც შესაძლებლობას იძლევა, დაეუფლინ მართლმსაჯულების განხორციელების საიდუმლოებებსა და ფარულ ტრადიციებს. ამ გამომდინარეობის მიღებაში, საბაზრო ეკონომიკის კანონებით, ისინი თავად უნდა იხდიდნენ საფასურს. ამგვარად, არც უნდა გაგვიკვირდეს დღევანდელი მართლმსაჯულების ხარისხი - იგი მისი ღირებულების შესაბამისია.

ბ. ნ.

# ნარილი ეპროპარლამენტიდან

სრულიად საქართველოს ადამიანის უფლებათა დაცვის ასოციაციის პრეზიდენტმა, ბატონმა გიორგი კერვალიშვილმა, წერილი გაუგზავნა ევროპარლამენტს. წერილში კერვალიშვილი აღნიშნავდა ადამიანის უფლებათა მასობრივი, სისტემატური და უხეში დარღვევების ფაქტებს საქართველოში, პოლიტიკატივების მიხედვით მდგომარეობას, აგრეთვე სიკვდილისჯილთა პრობლემას და მონოპოლიზაციას ექსპერტების ჩამოსვლას ჩვენს ქვეყანაში. ამ დღეებში ასოციაციის პრეზიდენტის სახელზე მოვიდა საპასუხო წერილი ევროპარლამენტიდან.

ჩვენ კმაყოფილებით აღნიშნავთ, რომ ევროპის საბჭო გეგმავს საქართველოში ადამიანის უფლებების დაცვის ექსპერტების გამოგზავნას ამა წლის ბოლოსთვის. თქვენი წერილი განსახილველად გადაეგზავნება ევროპარლამენტის ტრანსკავკასიასთან ურთიერთობის დელეგაციის წევრებს. მე ასევე მინდა გაცნობოთ, რომ თანამშრომლობისა და პარტნიორობის შეთანხმება, რატიფიკაციის შემდეგ, იქნება საკანონმდებლო ბაზა საქართველოში ადამიანის უფლებათა დაცვის საკითხებში ევროკავშირის ჩარევისთვის. (ინტერვენციისთვის). ამ შეთანხმების ძალაში შესვლა მოსალოდნელია 1996 წლის ბოლოსთვის.

გთავაზობთ წერილის სრულ ტექსტს: "ძვირფასო ბატონო კერვალიშვილი. მადლობას გიხდით 1996 წლის 2 აგვისტოს წერილისათვის, რომელიც გადმოგვცა თბილისში მყოფი ევროკომისიის დელეგაციამ. ევროპარლამენტი იზიარებს და პატივს სცემს თქვენს დიდ ზრუნვას ადამიანის უფლებების დაცვისთვის საქართველოში და ქვეყანაში მოქმედი ევროკომისიის დელეგაციასთან ერთად მუდმივად კონტროლს გაუწევს ამ სფეროში წინსვლას. უფრო მეტიც,

დიდი პატივისცემით, გულწრფელად თქვენი პოკა ჰაკალა ტრანსკავკასიასთან ურთიერთობის ევროპარლამენტის დელეგაციის ადმინისტრაციული მდივანი".

ასოციაციის პრესსამსახური.

TAVISUPALI SAKARTVELO  
(FREE GEORGIA)  
No39 (in brief)  
5 - 11 November 1996

## I Put a Motion on Release of Vakhtang Kobalia

Otar Pankvelashvili - the lawyer of Vakhtang (Loti) Kobalia

Continuing from "Tavisupali Sakartvelo" #38

According to the indictment Mr. Vakhtang (Loti) Kobalia is charged with the murder of 6 persons which was committed under aggravating circumstances according to which Mr. Kobalia shot down three guardsmen at the grocery shop at 11 a.m. of October 28, 1996. On the same day about 3 p.m. near the bridge he shot down a journalist Bolkvadze and two guardsmen.

State prosecution considered this crime confirmed basing on the testimonies given by the witnesses Bondo Kutalia, Nato Shengelia, Gela Katsarava, Eteri Bitsadze and others. Honorable Judge, suffice it to analyze the testimonies of these witnesses to be convinced that Mr. Loti Kobalia has never committed this crime.

### Scared Rather than False Witnesses

**Mr. Bondo Kutalia**  
Honorable judge, I will only list the reasons for which the testimonies of Mr. Bondo Kutalia cannot be considered as reliable: Mr. Bondo Kutalia has a very weak sight and for 3-4 years he is using eye-glasses. And on the day when he was the eye witness of two murders he did not have glasses with him.  
Bondo Kutalia proved to be incapable to visually measure the distance between the two objects. It became clear at the Court hall when the witness was not able to answer what was the distance between the two walls of the hall, while in the course of the preliminary investigation he made the drawing and indicated the distances between each object depicted in the drawing.  
Witness Kutalia verbalizes his testimony in a very elaborate way which does not correspond to his intellect. The witness did not know the meaning of the words which were used in his testimonies given in the course of the preliminary investigation.  
Mr. Bondo Kutalia also suffers from the weak memory. In the course of preliminary investigation the witness testified that he had heard that Kobalia was told the names of the prisoners of war. In the

course of Court hearing when his testimonies with the names of all six victims were read, Mr. Kutalia failed to repeat the names of the victims even after he had been reminded of them, after which he left the Court Hall in disgrace.  
Proceeding from the above said the Court Board should not estimate the testimony of Mr. Kutalia as a proof.

**Ms. Nato Shengelia**  
Now I will try to recall the testimony which was given by the witness Mrs. Nato Shengelia.  
The interrogation started at 11.40 a.m. Irrespective of persistent requests to give her testimony she was standing silent during 10 minutes and then asked: What about? After a while the witness pronounced one more most meaningful word: Shall I write? and with this she again returned to silent condition. You, Honorable Judge, explained to her that written testimony was not allowed at the Court hearing. The witness continued to stand silently. You asked: Have anybody sacred you? - No was the answer.  
12.05 p.m. - a 15 minute break was announced.

The session continued at 12.22 p.m. You, Honorable Judge, kept trying to make the witness speak: Please, tell us what happened in Khobi, why were you interrogated? I will write - pronounced the witness.  
At 12.25 p.m. irrespective of your definition that at the Court hearing the written testimonies were not allowed, you have provided Mrs. Nato Shengelia with the table and she started writing. At 12.45 you read her written testimony: On October 28 the journalist was taken to Loti Kobalia.  
Another 15 minute break was announced. At 13.10 p.m. the Court Hearing was resumed. The witness again asked permission to write her testimony and was placed at the table. I will not give the testimony since in West Georgia I was threatened. I cannot list everybody who is threatening me. I do not know who and what exactly said to the witness Shengelia during the break, but her written testimony which I cited word by word invites such supposition.  
On my question the witness Shengelia explained that in June, 1994, she was detained by the chief of Zugdidi police for being a Zviadist; she was kept in prison for 20 days in Zugdidi. She also claimed that she did not know Kobalia and has never spoken to him. On my question who had shot at Bolkvadze the witness answered: I do not know who it was. I have not seen.  
Such was the testimony of Mrs. Nato Shengelia.

**M.r Gela Katsarava**  
I would like to inform you that the testimonies of the witness Mr. Gela Katsarava which were given in the course of the preliminary investigation dramatically differ from each other. Thus, for example in his second testimony the witness states, that when he was walking from his house and not from the war actions he saw Mr. Loti Kobalia approaching the boys and shooting at one of them. Katsarava was scared and ran away. When he was running he again heard the sound of shooting but who was shooting he did not know. The differences between his two testimonies he explained by the fact of being excited while he was giving his first testimony and did not know what he was writing.  
In the course of Court Investigation he testified that he did not remember the year, month and time, that he was walking from the house of his grandmother. When he came to Khobistskali he saw the white car which stopped near the bridge and Mr. Loti Kobalia stepped out of it. The previous a kind of long pistol in his testimony now became a weapon of Stechkin type. Kobalia told Bolkvadze: It is you I was looking for and then fired at him.  
Instead of previously mentioned 30-40 persons the witness now stated that at the bridge were standing 15-50 men in military clothes. He got scared, jumped down from the bridge and found his

shelter under the bridge. When he left his shelter he saw that Kobalia still was standing there talking with the guardsmen. Two corpses were lying nearby while one soldier was wounded and he was taken to the hospital by a 06 brand car.  
The above testimony does not correspond to the truth since the men who were shot down together with Bolkvadze were Onanashvili and Balalashvili and none of them was ever taken to the hospital. It seems the witness was not instructed very accurately and he has mixed the details of two various episodes.  
I would like also to recall the circumstances of his interrogation. The witness Gela Katsarava stated that in 1993 he was arrested by the detachment of special destination. He was physically abused in his own house: I was beaten because I had a weapon. During one hour two men were beating me, while the others were watching. Then I was taken to the police where they continued to beat me. They were beating me with hands, legs, butt-stocks of the tommy-guns. Then they put the gun to my mouth. I got scared.  
For 12 days Gela Katsarava was kept under illegal arrest without any warranty or charges under the pretense of the violation of curfew.  
The witness states that he was first interrogated in relation to Bolkvadze Case at the duty room - it happened on November 18, on the very first day of his detainment, so no wonder that he was excited and as he says he did not remember what he was writing.  
I would like to focus your attention on one more fact. As the witness Gela Katsarava testified he and Bondo Kutalia together arrived in Tbilisi where they both should have been confronted to Kobalia. Mr. Katsarava insisted that at confrontation was not attended by any woman. According to his testimony at the confrontation were he himself, Loti Kobalia and two other men. One man was a lawyer. Katsarava firmly rejected the presence of a woman at the confrontation. As you know, in the course of preliminary investigation the interests of Mr. Loti Kobalia were defended by a woman lawyer - Mrs. Leila Beriashvili. But then interferred you, Honorable Judge, and prompted the answer to the witness: May be there was a woman and you do not remember. After your remark the witness changed his testimony.  
I have stressed numerous facts of the violation of law and I hope, that the Court Board will not turn deaf ear to these facts. My review of the testimonies of the witness Gela Katsarava I would like to finish with calling him a false or rather a scared witness, and once more to repeat that his testimony does not correspond to the truth and it cannot be considered as a testimony of the eye-witness.

(To be continued)

მთავარი რედაქტორი თამარ ებრალიძე  
EDITOR IN CHIEF TAMAR EBRALIDZE  
მომკვრეთ მისამართზე: 380008, თბილისი 8, სააბონენტო ყუთი №227  
Address for correspondence: Box #227, 380008, Tbilisi 8, Georgia